



## 经济及社会理事会

Distr.  
LIMITED

E/CN.4/2002/L.77  
17 April 2002  
CHINESE  
Original: ENGLISH

人权委员会  
第五十八届会议  
议程项目 14 (b)

### 特定群体和个人：少数群体

安哥拉\*、澳大利亚\*、奥地利、波斯尼亚—黑塞哥维那\*、加拿大、克罗地亚、捷克共和国、丹麦\*、爱沙尼亚\*、芬兰\*、危地马拉、匈牙利\*、意大利、列支敦士登\*、立陶宛\*、卢森堡\*、马耳他\*、荷兰\*、挪威\*、波兰、葡萄牙、罗马尼亚\*、斯洛伐克\*、斯洛文尼亚\*、斯里兰卡\*、瑞典、瑞士\*、泰国、大不列颠及北爱尔兰联合王国、美利坚合众国\*、南斯拉夫\*：决议草案

2002/……在民族或族裔、宗教和语言上  
属于少数群体的人的权利

人权委员会，

回顾大会 1992 年 12 月 18 日第 47/135 号决议和后来通过的有关《在民族或族裔、宗教和语言上属于少数群体的人的权利宣言》的各项决议、以及委员会于 2001 年 4 月 24 日通过的关于在民族或族裔、宗教和语言上属于少数群体的人的权利的第 2001/55 号决议，

---

\* 根据经济及社会理事会各职司委员会议事规则第 69 条第 3 款。

又回顾委员会 1995 年 3 月 3 日第 1995/24 号决议以及经济及社会理事会 1995 年 7 月 25 日第 1995/31 号决议和 1998 年 7 月 30 日第 1998/246 号决定，分别述及增进和保护人权小组委员会少数群体问题工作组的任务，

注意到小组委员会关于少数人权利的 2001 年 8 月 15 日第 2001/9 号决议，

也注意到 2001 年 9 月 1、2 和 5 日在南非德班召开的反对种族主义、种族歧视、仇外心理和相关不容忍现象世界会议范围内举行的为更好地保护少数人权利进行合作国际研讨会的报告（E/CN.4/2002/92）

认为增进和保护在民族或族裔、宗教和语言上属于少数群体的人的权利有助于政治和社会稳定与和平，并能丰富整个社会的文化遗产，

关切许多国家涉及少数群体的争端和冲突日趋频繁和严重，往往造成悲惨后果，并关切属于少数群体的人尤其容易因人口转移、难民流动以及强迫迁移等因素而流离失所，

还关切属于少数群体的人在政治或经济不稳定的情况下常常受害或被边缘化，

申明为促进和保护在民族或族裔、宗教和语言上属于少数群体的人的权利采取有效措施和创造有利条件，确保人人平等且不受到歧视，并切实充分地参与对自身有影响的事务，将有助于防止及和平解决涉及少数人的人权问题和情况，

确认少数人的权利增进社会内部的容忍，并承认所有国家都必须推行人权教育以促进宽容的文化，

还确认联合国通过适当注意并实施《宣言》等手段，可在保护少数群体方面发挥日益重要的作用，

欢迎联合国人权事务高级专员办事处着手编写《联合国少数群体问题指南》，概要载述各区域及国际组织的有关程序与机制，

还欢迎少数群体问题工作组着手促进区域及地方倡议以保护在民族或族裔、宗教和语言上属于少数群体的人的权利，包括举办区域专家研讨会，

满意地注意到少数群体问题工作组对少数群体代表参与其工作的重视，

1. 注意到秘书长关于在民族或族裔、宗教和语言上属于少数群体的人的权利的报告(E/CN.4/2002/91 和 Add.1 和 Add.2)，以及少数群体问题工作组第七届会议的报告(E/CN.4/ Sub.2/2001/22)，尤其是报告中所载述的各项结论和建议；

2. 重申各国义务确保在民族或族裔、宗教和语言上属于少数群体的人按照《在民族或族裔、宗教和语言上属于少数群体的人的权利宣言》，在不受任何歧视和在法律面前完全平等的情况下充分有效地行使所有人权和基本自由；

3. 敦促各国酌情采取一切必要的宪法、立法、行政和其他措施，促进和落实《宣言》；

4. 敦促各国和国际社会增进和保护《宣言》中所载述的在民族或族裔、宗教和语言上属于少数群体的人的权利，包括通过适当教育和促使他们充分参加社会的各方面政治、经济、社会、宗教和文化生活以及国家的经济进步和发展，并在这样做时考虑到性别问题；

5. 吁请各国特别注意种族主义、种族歧视、仇外心理和相关不容忍现象对在民族或族裔、宗教和语言上属于少数群体的人的不利影响，并注意《反对种族主义、种族歧视、仇外心理和相关不容忍现象世界会议德班宣言和行动纲领》的有关条款，其中包括关于多重歧视形式的条款；

6. 吁请各国特别注意增进和保护属于少数群体的儿童的人权，考虑到女童和男童可能遇到的不同形式的危险；

7. 也吁请各国采取一切适当措施，以保护在民族或族裔、宗教和语言上的少数群体的文化及宗教遗址；

8. 吁请联合国人权事务高级专员在其任务范围内继续促进《在民族或族裔、宗教和语言上属于少数群体的人权利宣言》的执行，并继续为此目的与有关政府对话；

9. 请高级专员继续努力，改善在增进和保护少数群体权利领域开展活动的联合国各方案和机构之间的协调与合作；

10. 请人权条约监督机构在审议各缔约国、以及委员会的特别代表、特别报告员、工作组和联合国相关机构和方案提交的报告时，在其各自的任务范围内，注意在民族或族裔、宗教和语言上属于少数群体的人的情况和权利；

11. 鼓励工作组按照小组委员会的要求，在其任务范围内适当考虑到政府间区域组织针对少数群体的人权问题和情况所进行的活动和编写的报告；

12. 呼吁各国、政府间组织、联合国机构和非政府组织积极参加工作组的工作，包括提出书面建议；

13. 也吁请各国提供便利，让非政府组织代表和属于少数群体的人切实参加少数群体问题工作组的工作，并请高级专员在这方面寻求自愿捐款；

14. 请秘书长在现有资源范围内向工作组提供一切必要服务和设施，以便履行其任务；

15. 请高级专员邀请各国政府以及有关政府间组织和非政府组织就如何更好地保护属于少数群体的人的权利提出意见；

16. 也请高级专员向委员会第五十九届会议提交一份报告，分析现有特别程序、人权条约监督机构以及少数群体问题工作组提交的报告中已经载述的关于在民族或族裔、宗教和语言上属于少数群体的人的情况，尤其是预防冲突的办法；

17. 请秘书长应有关国家的要求，就少数群体问题提供优良的技术指导，包括预防和解决冲突的办法，以协助处理现有的或可能发生的涉及少数群体的情况，并向委员会第五十九届会议提交报告，说明在这方面开展的具体项目和活动；

18. 请秘书长向委员会第五十九届会议提交报告，说明执行本决议的情况；

19. 决定在第五十九届会议上，在同一议程项目下继续审议这一问题。

-- -- -- -- --